

بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لتفسير الفتوى والتشريع  
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

رقم التبليغ:	٧٩٤
بتاريخ:	٢٠١٧/٤/٢٦

ملف رقم: ٧٧٧/٢/٣٧

## السيد الأستاذ الدكتور / وزير التموين والتجارة الداخلية

تحية طيبة وبعد...

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (٥٥٥) المؤرخ ٢٠١٦/٢/٣ بشأن طلب الإفادة بالرأى بخصوص مدى أحقية شركة لويس دريفوس فى استرداد غرامة التأخير الموقعة عليها بالمناقصة العامة رقم (١) لسنة ٢٠١٤/٢٠١٥ . وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة العامة للسلع التموينية قد أعلنت عن المناقصة العامة رقم (١) لسنة ٢٠١٤/٢٠١٥ لتوريد كمية من القمح بالجنيه المصرى بضاعة حاضرة مفرج عنها نهائياً (واردات، صحي، زراعى) جمركي، وبتاريخ ٢٠١٥/٢/٢٦ صدر أمر التثبيت رقم (٤) لتوريد كمية ٥٠ ألف طن قمح روسى سعر الطن (١٩٧٠) جنيهاً مصرياً لشركة لويس دريفوس خلال الفترة من ٢٠١٥/٣/١٥ إلى ٢٠١٥/٣/٣١ تسليم أرض المطاحن المحددة له سلفاً، ولم يتم فتح الاعتماد المستندى إلا بتاريخ ٢٠١٥/٤/٦ . وبتاريخ ٢٠١٥/٤/١٩ ورد إلى الهيئة فاكس الشركة الموردة يفيد مواجهتها لصعوبات شديدة فى عملية التوريد نظراً لضعف الطاقة الاستيعابية للمطاحن واستقبالها للقمح المحلى، وتطلب سرعة التدخل لاتخاذ اللازم. وبتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٥ وافق وزير التموين والتجارة الداخلية على مد مهلة التنفيذ مع توقيع غرامات التأخير. وبتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٨ تمت مخاطبة بنك مصر لتطبيق الخصومات على المستندات المقدمة للصرف، وقد انتهت الشركة من تنفيذ التزامها بتوريد الكميات المتعاقد عليها، وتم صرف قيمتها مخصوماً منها غرامات التأخير، وإزاء طلب الشركة استرداد غرامات التأخير الموقعة عليها، فقد خاطبت وزارة التموين والتجارة الداخلية إدارة الفتوى المختصة والتي انتهت بفتواها ملف رقم ١٦١١/١/١٥ إلى أحقية شركة لويس دريفوس فى استرداد المبلغ الذى تم خصمه من مستحقاتها كغرامة تأخير عن تنفيذ عملية توريد القمح، وحيث إن وزارة التموين



مجلس الدولة  
مركز المعلومات والجمعية العمومية  
لتفسير الفتوى والتشريع

والتجارة الداخلية ترى عدم ثبوت خطأ الهيئة العامة للسلع التموينية حيال التأخر في إصدار الاعتماد المستندي، كما أنه لم يثبت وقوع ضرر على الشركة المتعاقدة، أو استحالة تنفيذ، فقد طلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع.

ونفيد: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ١٢ من إبريل ٢٠١٧ م، الموافق ١٥ من رجب عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٤٧) من القانون المدنى تنص على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التى يقرها القانون. ٢-..."، وأن المادة (١٤٨) منه تنص على أن: "١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية ٢-..."، وأن المادة (٢٣) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "إذا تأخر المتعاقد فى تنفيذ العقد عن الميعاد المحدد له، جاز للسلطة المختصة لدواعى المصلحة العامة إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لإتمام التنفيذ، على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير طبقاً للأسس والنسب وفى الحدود التى تبينها اللائحة التنفيذية، بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (٣%) من قيمة العقد بالنسبة لشراء المنقولات وتلقى الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال الفنية، و(١٠%) بالنسبة لمقاولات الأعمال والنقل. وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو اتخاذ أى إجراء آخر. ويعفى المتعاقد من الغرامة، بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة، إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته..."، وأن المادة (٨٣) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادرة بقرار وزير المالية رقم (١٣٦٧) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "يلتزم المقاول بإنهاء الأعمال موضوع التعاقد بحيث تكون صالحة تماماً للتسليم المؤقت فى المواعيد المحددة - فإذا تأخر جاز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطائه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة تأخير اعتباراً من بداية هذه المهلة وإلى أن يتم التسليم الابتدائى وذلك بواقع (١%) عن كل أسبوع أو جزء منه بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (١٠%) من قيمة العقد. وتحسب الغرامة من قيمة ختامى العملية جميعها إذا رأت الجهة الإدارية أن الجزء المتأخر يمنع الانتفاع بما تم من العمل بطريق مباشر أو غير مباشر على الوجه الأكمل فى المواعيد المحددة... وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو اتخاذ أى إجراء آخر، ويعفى المتعاقد من الغرامة بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته..."، وأن المادة (٩٠) منها تنص على أن: "يلتزم المورد بتوريد الأصناف المتعاقد عليها فى الميعاد أو المواعيد المحددة خالصة جميع المصروفات والرسوم ومطابقة لأمر التوريد ولل مواصفات أو العينات المعتمدة..."، وأن المادة (٩٤) منها

مجلس الدولة  
مركز الدراسات والبحوث  
مجلس الفتوى والتشريع



تنص على أن: "إذا تأخر المورد في توريد كل الكميات المطلوبة أجزء منها في الميعاد المحدد بالعقد - ويدخل في ذلك الأصناف المرفوضة - فيجوز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطاء مهلة إضافية للتوريد على أن توقع عليه غرامة تأخير عن هذه المهلة بواقع (١%) عن كل أسبوع تأخير أو جزء من أسبوع من قيمة الكمية التي يكون قد تأخر في توريدها وبحد أقصى (٣%) من قيمة الأصناف المذكورة...".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المشرع استن أصلًا من أصول القانون ينطبق في العقود المدنية، أو الإدارية سواء بسواء، مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقرها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقًا لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع مقتضيات حسن النية، فالعقد الإداري شأنه شأن العقد المدني لا يعدو أن يكون توافق إرادتين بإيجاب وقبول لإنشاء، أو تعديل التزامات تعاقدية تقوم على التراضي بين طرفين أحدهما هو الدولة، أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة، وهو بهذه المكانة شريعة المتعاقدين، فما تلاقت إرادتهما عليه يقوم مقام القانون بالنسبة لطرفيه، ومن بين أهم الالتزامات المترتبة على جميع العقود سواء المدنية، أو الإدارية، ضرورة أن يُنفذ المدين التزاماته كاملة وبدقة في موعدها المحدد بالعقد، وتبعًا لذلك يلتزم كل طرف من طرفي العقد بتنفيذ ما اتفقا عليه، فإن حاد أحدهما عن هذا السبيل كان مسئولًا عن إخلاله بالتزامه العقدي.

واستعرضت الجمعية العمومية ما استقر عليه إفتاؤها من أن المشرع في قانون تنظيم المناقصات والمزايدات، ولائحته التنفيذية، المشار إليهما أوجب على المتعاقد مع الجهة الإدارية تنفيذ الأعمال موضوع التعاقد في الميعاد المحدد لذلك، ضمانًا لحسن سير المرفق العام بانتظام واطراد، وأجاز للسلطة المختصة بهذه الجهة، إذا تراخى المتعاقد معها في التنفيذ، منحه مهلة إضافية لإتمامه، متى اقتضت المصلحة العامة ذلك، على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير طبقًا للأسس والنسب وفي الحدود التي بينها اللائحة التنفيذية، وبالإضافة إلى ذلك أوجب المشرع في هذا القانون إعفاء المتعاقد مع الجهة الإدارية من الغرامة، بعد أخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة، متى ثبت أن عدم تنفيذه التزاماته من حيث الأصل، أو تأخره في ذلك كان لأسباب خارجة عن إرادته، ومن بين هذه الأسباب، الحوادث الفجائية، والقوة القاهرة، والتي يشترط أن تكون غير ممكنة التوقع ومستحيلة الدفع، وخطأ جهة الإدارة ذاتها، والذي قد يساهم بشكل مباشر، أو غير مباشر في تأخر المتعاقد في التنفيذ.

وحيث إنه هديًا بما تقدم، ولما كان الثابت من الأوراق أن الهيئة العامة للسلع التموينية تعاقدت مع شركة لويس درايفوس على توريد (٥٠) ألف طن قمح روسي بسعر (١٩٧٠) جنيهًا مصريًا خلال الفترة من ٢٠١٥/٣/١٥، حتى ٢٠١٥/٣/٣١، وإذ تأخرت الهيئة العامة للسلع التموينية في فتح الاعتماد المستندي



مجلس الدولة العمومية  
مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية  
مكتب الدراسات والبحوث الاقتصادية

المنصوص عليه في العقد المبرم مع الشركة، وذلك حتى انتهاء الفترة المتفق عليها للتوريد، إذ لم يتم فتحه إلا في ٢٠١٥/٤/٦ مما ترتب عليه تأخر الشركة عن الشحن خلال الفترة المقررة، كما أنه وبتاريخ ٢٠١٥/٤/١٩ ورد إلى الهيئة فاكس من الشركة يفيد مواجهتها لصعوبات شديدة في عملية التوريد؛ نظرًا لضعف الطاقة الاستيعابية للمطاحن المحددة من قبل الهيئة بسبب استقبالها للقمح المحلي. وأن معدلات التسليم ضعيفة جدًا، وقد طلبت الشركة في هذا الفاكس سرعة التدخل لاتخاذ اللازم، وهو ما لم تجده الهيئة العامة للسلع التموينية، أو تثبت خلافه، الأمر الذي يكشف عن أن تأخر الشركة في التوريد ليس راجعًا إليها، وإنما هو ناتج عن خطأ الهيئة، الأمر الذي يتحقق معه منطوق إعفاء شركة لويس درايفوس من غرامات التأخير الموقعة عليها من قبل الهيئة، مما يتعين معه إلزام الهيئة العامة للسلع التموينية رد مبلغ مقداره (٢٧٢٩٨٧٩,٩٩) مليونان وسبعمائة وتسعة وعشرون ألفًا وثمانمائة وتسعة وسبعون جنيهاً وتسعة وتسعون قرشاً قيمة غرامات التأخير التي خصمتها الهيئة من مستحقات الشركة عن توريدات القمح بالمناقصة العامة رقم (١) لسنة ٢٠١٥/٢٠١٤ .

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى إلزام الهيئة العامة للسلع التموينية رد مبلغ مقداره (٢٧٢٩٨٧٩,٩٩) مليونان وسبعمائة وتسعة وعشرون ألفًا وثمانمائة وتسعة وسبعون جنيهاً وتسعة وتسعون قرشاً إلى شركة لويس درايفوس، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في ٢٠١٧/٤/٤

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

يحيى أحمد راغب دكروري  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

المستشار



رئيس  
المكتب الفني

المستشار  
مصطفى حسين السيد أبو حسين  
نائب رئيس مجلس الدولة

معتز

مجلس الدولة  
مركز الدراسات والبحوث  
لقسمى الفتوى والتشريع